

ВОЗВЕСЕЛІМСЯ ВСІ КУПНО НИНІ



Возвеселімся всі купно нині:
Христос родився в бідній ястині!

Послідним віком став чоловіком. (2)

Всі утішайтесь на землі.

Всі утішайтесь на землі гойно,

Хвалу віддайте Єму достойно,

Пожаданому, з неба даному,

Которий весь світ відкупив.

Которий весь світ спасе від ада.

Чрез Него вічна всім нам відрада,

За тое Єму, Пану нашemu, (2)

Пісні співаймо согласно.

Пісні співаймо согласно, мило

І торжествуймо всі купно щиро:

«Слава во вищих, а мир для низких» (2)

Весело світу гласімо.

Світу гласімо Господа явно,
О котрім вже пророки давно (2)
Пророкували, проповідали,
Що ся народить Цар віків.
Що ся народить Цар віків слави,
Зігре на землі зміїні глави.
Персій царі прийшли со дари, (2)
Поклон віддали смиренно.
Поклон віддали смиренно нині
Христу роженну, малій Дитині:
Ливан, і злато, і смиру на то, (2)
Яко кадило, зі страхом.
І пастирі со страхом бігли
Там, де віл, осел Дитину гріли;
Ангели в небі к Єго потребі
Умильно пісні співають. (2)
Пісні співають Народженому,
Во яслах нині положеному;
І ми співаймо і вихваляймо, (2)
Єго навіки славімо.
Щоби нам дав тут довго прожити,
Царствія Єго всім доступити:
Врагам коритись і тим стидитись. (2)
А нам во мірі прожити.
Прожити мирно в долгоденстві,
Служаще Єму в єдиннії.
Чистая Панно, Тя непрестанно (2)
Хвалим со Сином навіки.

ДОБРИЙ ВЕЧІР ТОБІ,
ПАНЕ ГОСПОДАРЮ



Добрий вечір тобі, пане господарю: радуйся!
Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

Застеляйте столи, та все килимами: радуйся!
Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

Та кладіть калачі з ярої пшениці: радуйся!
Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

Бо прийдуть до тебе три празники в гості:
радуйся!
Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

Ой перший вже празник — Святее Рождество:
радуйся!
Ой радуйся, земле. Син Божий народився!

А другий вже празник — Святого Василя:
радуйся!
Ой радуйся, земле. Син Божий народився!

А третій вже празник — Святі Водохреці:
радуйся!

Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

А що перший празник зішло тобі втіху:
радуйся!

Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

А що другий празник зішло тобі щастя:
радуйся!

Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

А що третій празник зішло всім нам долю:
радуйся!

Ой радуйся, земле, Син Божий народився!

Зішло всім нам долю, Україні волю: радуйся!
Ой радуйся, земле, Син Божий народився!



ОЙ ГОРДОПИШНИЙ ПАН-ГОСПОДАРЮ!

Allegretto – Шанденько

The musical score consists of three staves of music in common time. The first staff starts with a forte dynamic. The lyrics are: "Ой гордо-пиш-ний пан го-сло - да - рю," followed by a repeat sign and "Ой дай бо - же! Ой гордо-пиш-ний". The second staff continues with "пан го-сло - да - рю". The third staff concludes with "пан го-сло - да - рю". The vocal line is supported by a piano accompaniment.

Ой маєш-бо ти та й чим гордіти:
Ой дай Боже!

По твоїм дворі сам Господь ходить.
Ой дай Боже!

Сам Господь ходить та все лагодить.
Ой дай Боже!

Ой маєш-бо ти три сади своїх:
Ой дай Боже!

А в першім саду виноградячко,
Ой дай Боже!

А в другім саду ярі пчілоньки,
Ой дай Боже!

А в третім саду райські пташечки.
Ой дай Боже!

Ой десь ся взяли буйні вітрове,
Ой дай Боже!

Порозчімхали виноградячко,
Ой дай Боже!

Повивертали ярі пчілоньки,
Ой дай Боже!

Порозганяли райські пташечки.
Ой дай Боже!

Стій, господарю, та й не журися:
Ой дай Боже!

Виноградячко позростається,
Ой дай Боже!

Ярі пчілоньки попідносяться.
Ой дай Боже!

Райські пташечки позлітаються.
Ой дай Боже!

І за цим словом бувай же здоров.
Ой дай Боже!